

INSTRUCCIONES DE COLOCACION

ESP

Se aconseja que la instalación sea realizada por un profesional cualificado. Las superficies sobre las que se va a colocar el material deben ser lisas, consistentes y debiendo estar limpias y secas.

COLOCACION: Antes de empezar la colocación, se aconseja que las mallas que tengan componentes en piedras naturales se traten con un producto protector que selle los poros de las mismas (evitando que penetre en las juntas). Recomendamos el uso de PROTECTOR o TAPAPOROS TEMPORAL. Consulte con su proveedor habitual o bien con un profesional cualificado.

Para la correcta colocación del mosaico, recomendamos el uso de un cemento cola C2, de color blanco (para evitar el cambio de tonalidad de los cristales). Consulte con su proveedor habitual o bien con un profesional cualificado.

Extender una capa fina sobre la superficie donde se vaya a colocar la pieza, con una llana de 3mm. Tras colocar la placa se debe presionar en toda su superficie con una llana de goma para obtener una correcta adhesión y eliminar los posibles huecos sin adhesivo.

Debe asegurarse de que la distancia entre las placas sea la misma que entre cada una de las piezas que componen las mallas, con el fin de que la colocación resulte homogénea a nivel de juntas.

REJUNTADO: Se recomienda el uso de material de rejuntado cementoso mejorado CG2. Consulte con su proveedor habitual o bien con un profesional cualificado.

Extender con una llana de goma rellenando bien las juntas en toda su profundidad y con la misma llana se eliminara el exceso de material. Tras el rejunte, antes de que fragüe, hay que quitar los restos con una esponja o un trapo limpios. Se aconseja realizar una prueba de rejunte en una placa antes de continuar con el resto.

LIMPIEZA: Para la limpieza utilice siempre jabones con Ph Neutro y posteriormente secar con bayeta limpia y suave para evitar rayas. La utilización de detergentes ácidos, abrasivos y/o antical puede causar daños irreparables en las piezas.

NOTA INFORMATIVA: La instalación de los mosaicos requiere seguir cuidadosamente las instrucciones de colocación. Se aconseja la realización de un test de los productos a usar sobre una pequeña zona del mosaico, antes de la colocación, ya que es posible que algunos productos químicos agresivos dañen las piezas. La empresa no se hace responsable de los daños causados si no se realiza dicho test apropiadamente.

Los diferentes elementos que componen los mosaicos son principalmente productos naturales elaborados manualmente, por lo que pueden existir diferentes tonalidades, texturas y calibres, debido a ello la empresa no aceptará reclamaciones por tales características.

CONSEILS DE POSE

FRA

Nous conseillons que la pose soit effectuée par un professionnel qualifié. Les surfaces où on va effectuer la pose doivent être lisses, consistantes, sèches et propres.

POSE: Avant la pose, nous conseillons que les mosaïques composées de pierres naturelles soient traitées avec un imperméabilisant protecteur antitaches. Consulter votre fournisseur habituel ou un professionnel qualifié.

Pour une pose correcte de la mosaïque, nous conseillons d'employer un ciment colle C2 blanc (afin d'éviter tout changement de nuance des pièces en verre). Consulter votre fournisseur habituel ou un professionnel qualifié.

Étaler une couche fine sur la surface à carreler avec une taloche (minimum 3mm). Après avoir posé la pièce, il faut comprimer sur toute la surface avec une taloche en caoutchouc pour obtenir une correcte adhérence et éliminer les cavités sans adhésif.

Afin que la pose soit homogène, il est important de s'assurer que l'écart entre les plaques de mosaïques soit le même que l'écart entre les pièces.

JOINTOIEMENT: Nous recommandons d'employer un Produit CG2, à base de ciment d'haute résistance et granulats très fins. Consulter votre fournisseur habituel ou un professionnel qualifié. Avec une taloche en caoutchouc, bien étaler, en remplissant complètement tous les joints. Ensuite, on va utiliser la même taloche pour éliminer les excédents. Après le jointoiment, avant que la colle ne durcisse, il faut éliminer les restes avec une éponge ou un chiffon propre.

Il est conseillé de réaliser un test de pose sur une plaque mosaïque avant de continuer le processus.

NETTOYAGE: Pour le nettoyage il est recommandé l'emploi de savons pH neutre et après sécher avec un chiffon propre et doux afin d'éviter les rayures. L'emploi de détergents acides, abrasifs et/ou anti-chaux, peut provoquer des dommages sur les pièces.

POUR INFORMATION: L'installation des mosaïques demande de suivre scrupuleusement les conseils de pose. On vous conseille, avant la pose, de réaliser un test des produits que vous allez utiliser sur une petite surface de la mosaïque car il est possible qu'il y ait quelques produits chimiques agressifs qui peuvent détériorer la maille. La société décline toute responsabilité pour les dommages causés si le test n'est pas effectué correctement avant.

Les différents éléments qui composent la mosaïque sont principalement des produits naturels faits main donc il peut y avoir différentes tonalités, textures et calibres, pour toutes ces raisons la société n'acceptera pas de réclamations.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENG

We recommend the whole installation be performed by a qualified professional installer. The surfaces where the material will be fixed must be levelled, hard, clean and dry.

INSTALLATION: Before starting the installation, we recommend that mosaics with natural stone chips be treated with a protective product in order to sealing the pores, (Avoiding getting into the joints). We recommend using a temporary pore sealer. Consult your regular supplier or a qualified professional.

For the correct mosaics installation, we recommend using concrete glue C2 in white colour (to reduce shade variations in glass). Consult your regular supplier or a qualified professional.

Spread a thin adhesive layer on the surface where the pieces are going to be installed by using a 3mm(minimum) trowel. Once the piece is placed, press the surface with a rubber trowel to obtain the correct adhesion and eliminate the possible areas without adhesive.

You have to ensure that distance between mosaic tiles is the same than between their individual components, to obtain uniform appearance.

GROUTING: It is recommended using an improved grouting mortar CG2. Consult your regular supplier or a qualified professional. Spread the grout with a rubber trowel filling deeply the joints and use the same trowel to remove the grouting excess. After the grouting and before it gets bind, clean the grout excess with a clean sponge or cloth. It is recommended a grouting test done with a single mosaic tile before continuing with the installation.

CLEANING: For cleaning, always use neutral Ph soap and then dry it with a clean and soft cloth to avoid scratches. Using acid, abrasive detergents or limescale cleaners may cause irreparable damages on the pieces.

NOTE: The mosaic application requires following meticulously the manufacturers' instructions for installation. Performing a test on a small mosaic area of the products to use, during the installation, before full treatment is recommended, due it is possible that aggressive chemical products may damage the pieces. No claim will be accepted if a test has not been made properly.

The different mosaic pieces are mainly handmade natural products, thus there may exist different thicknesses, tonalities and textures. So, no claim will be accepted due to these features.

Инструкция по выклейке

RU

Рекомендуется производить выклейку силами квалифицированного персонала. Поверхность, на которую будет производиться выклейка материала, должна быть гладкой, однородной, чистой и сухой.

РАЗМЕЩЕНИЕ: Перед началом установки сетки с натуральным камнем рекомендуется обработать защитным свойством - герметиком, которое закроет поры (избегая попадания на стыки). Проконсультируйтесь у своего постоянного поставщика или у профессионала.

Для правильной выклейки мозаики рекомендуется клей-цемент С2 белого цвета, чтобы избежать окраски мозаики. Проконсультируйтесь у своего постоянного поставщика или у профессионала.

Нанесите на поверхность, на которую будет выклеиваться плитка, тонкий слой толщиной 3 мм. После выкладки придавить плитку по всей поверхности с помощью резинового шпателя для надежной фиксации и устранить любые зазоры без клея.

Убедитесь, что расстояние между сетками такое же, как между каждым из компонентов сеток, чтобы выклейка получилась равномерной.

Затирка швов: рекомендуется цементный затирочный раствор класса CG2. Проконсультируйтесь у своего постоянного поставщика или у профессионала.

Распределите с помощью резинового шпателя, заполнив на всю глубину и с помощью того же шпателя удалите излишки продукта. После затирки, до того, как затирка зацементируется, удалите излишки с помощью губки или чистой тряпки. Рекомендуется выполнить тестовую затирку на отдельном участке, прежде чем продолжить работу по всей площади.

Чистка: Для очистки всегда используйте моющее средство с нейтральным Ph, а затем насухо вытирайте чистой и мягкой тканью, чтобы избежать царапин. Использование моющих средств, содержащих кислот, абразивных и/или от защиты от накипи может привести к необратимому повреждению плитки.

Замечание: Установка плитки требует тщательно следуйте инструкциям по установке. Проведение испытания продукции для использования на небольшом участке перед укладкой мозаики рекомендуется, так как возможно, что некоторые из агрессивных химикатов повреждения деталей. Компания не несет ответственности за ущерб, причиненный при выполнении правильно.

Различные элементы мозаики, в основном, натуральные продукты, сделанные от руки, так что может быть разных цветов, текстур и размеров, из-за этого компания не будет принимать претензии по таким характеристикам.